

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадані і за зложевем оплати поштової.

Рекламації незапечатані візьмі від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд-Пльона і в ц. к. Стара-роствах на провінції: на цілий рік зр. 2-40 на пів року „ 1-20 на чверть року „ — 60 місячно . . „ — 20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5-40 на пів року „ 2-70 на чверть року „ 1-35 місячно . . „ — 45 Поодинокое число 3 кр.

## З Радн державної

Комісія для справи пос. Шаера ухвалила значною більшістю голосів поставити в Палаті послів внесені, щоби судове поступоване против Шаера заставити на цілий час теперішнього періоду парламентарного.

На вчерашнім засіданні Палати послів вела ся дальша розправа над пильними внесеннями пос. Дашиньского і Окуневского в справі галицьких виборів і закінчила ся остаточо тим, що внесення ті відкинено. При сій нагоді показало ся, що партія Штайнвендера і німецькі ліберали клонять ся більше до опозиції, бо ціла лівиця вийшла із салі. Розходило ся іменно о то, чи має бути після внесення послів Дашиньского і Окуневского установа окрема комісія для провірення надужити при виборах в Галичині, чи передати справу комісії легітимацийній, як того домагав ся молодоческий посол Страньский. Президент рішив, що внесення Страньского єсть дальше ідуче і над ним треба насамперед голосувати. За тим висказала ся більшість палати, а тогди лівиця вийшла з салі; коли виходила, більшість била браво. Хід розправи був слідучий:

### 4. Засіданє Палати послів з дня 8 с. м.

На початку засідання поставив пос. Гофман внесенє о поліпшенє відносин авансових урядників маніпуляційних в судах окружних. — Пос. Кайзер поставив внесенє в справі знесеня торгівлі термінової. — Пос. Гец по-

ставив одно внесенє в справі зпиченя належностей переносних при продажі ґрунтів селянських, а друге в справі знесеня рогаток на дорогах державних (т. зв. цісарских). — Пос. Польцгофер домагав ся, щоби резервістів не покликано до вирав військових підчас роботи в поли. — Гофман поставив інтерпеляцію до міністра справ внутрішних в справі заведеня недільного відпочинку в судах.

Потім розпочала ся дальша дебата над внесеннями Дашиньского і Окуневского.

Пос. Страньский поставив внесенє, щоби внесення Дашиньского і Окуневского передати комісії легітимацийній доказуючи, що то спори внутрішні галицькі, котрих послы в Раді державній не розуміють; знають їх лиця з описів в газетах. Спори внутрішні належать до сойму. — Пос. Гібеш (чеський соціяліст) крикнув: В соймі не маємо репрезентації! — Страньский (говорить дальше:) Злочини треба передати судам карним, нехай ті їх розсліджують; ми преці мусимо бодай тільки мати довіря до правительства (соціялісти сьміють ся і кличуть: Ага!), щоби увірити, що суд краєвий в Галичині буде найліпше знати як справу судити. (Гібеш: і стріляти). Бесідник доказував дальше, що соціялісти не мають иншої ціли як лиш робити демонстрацію партійну, а борба против кола польского єсть лиш борба із зависти з причини, що Поляки займають в Парляменті видне становище. Наконець просив бесідник, щоби єго внесенє прийнято.

Пос. Дашиньский полемізував з попередними бесідами президента міністрів ґр. Ва-

ден'го і Дідушицкого та доказував, що в Галичині веде ся борба з одної сторони межі організацією людскою, соціально-демократичною і руско-радикальною, а з другої межі правительством, Колом польским і висшим духовенством. Бесідник говорив відтак о Русинах і о справі Стояловского та порушив і справу вистави краєвої в 1894 р. Дальше звернув ся він против ґр. Дідушицкого і скавав, що то, що 900 шляхтичів вибирає 20 послів, єсть як раз доказом низької культури в краю. Та кляса людей використовує всі жерела і средства людности. (Антисеміти кричать: А жида! — Бельоглявек, антисеміт: О жидях не сьмієте говорити!) Дашиньский: Коли хочете, щоби я о жидях говорив, то можу зараз в сій хвили. Ціла сила в містах опирає ся на тім, що всі банки суть в руках жидівско-католицької кліки. (Антисеміти протестують против того). Так єсть; змішані в зовсім пропорціональнім відношеню. (Бурливі протести зі сторони антисемітів). — Люгер: Вже ми знаємо, длячого Ви лиш так злегенька о тім говорите. — Ліхтенштайн: То небезпечна точка! — Бельоглявек: Бо жида голосували за соціялістами. — Бернер (соціяліст): То товариші Мітермаєра (кельнера антисеміта вибраного послом, котрий мав красти гроші). — Бельоглявек: А ваш Шрамель! — Пос. Шрамель (соціяліст): Відпокутуєте за то, клеветнику без чести! (В Палаті настає страшний крик, послы грозять собі кулаками). — Опісля полемізував Дашиньский ще з послом Страньским і ґр. Дідушицким, котрому сказав, що закид єго, мов би він (Дашиньский) був космополітою, єсть

10)

## ГОРБАТИЙ.

(З польского — повість Юсифа Корженевского).

(Дальше).

Коли Лукашева побачила свого пана в незвичайнім о такій годині настрою зітхнула і хитаючи головою, сказала:

— Ходіть-же пане, ходіть! Хто видав приходити о другій годині на обід? Добрі будуть пірижки; они вже цілу годину варять ся. — Ова, велика річ! Що-ж то, маю школу, чи що? Тепер, бабо, вакації! Не гнівай ся і не воркоти. Задержав мене у себе о. ігумен — говорив пан Анзельм, поставивши погу трохи за далеко, так що трохи заточив ся. — А добре вино мають оці в монастири!

— Бачу, бачу. І то видно, що вже Господь дав вакації, бо не приходите о дванадцятій на обід, та й з чим иншим не ждете до вечера.

Так відворкнувши вірна і честна стара служниця відвернула ся і сплюнувши пішла до кухні.

— Ов, недобра моя стара. Ба! з жінкою, земля їй пером, була би гірша пересправа — сказав пан Анзельм, сьміючись голосно і засівши на лавочці в ганку кликнув на молодих людей, аби вийшли до него. Коли оба з'явили ся, Марія з оловцем в руці, Гнатко з кистію, поглянув на них старий з вдоволенем і сказав:

— Ага, працуете, користаете з вільного часу. Добре хлопці! Час, то старий дід, але має крила і скоро летить. Хто уміє єго вхо-

пити за ноги, той ходить в цілих чоботах і не сьвітить дірами. Але й я не дармував, хоч той горбатий дивить ся на мене так, немов би хотів сказати, що я брешу. Я дістав гарну річ, т. е. тепер ще не гарну, бо закопченя, запорошена, мало що видно і не один з наших любителів, що любить ся в красних рамках та в червоних і синих красках, кинув би то в кут.

Я вже нюхом чую Андрея дель Сарта або Аннибала під тим грубим лякером, що ним потягнув то бідне полотно якийсь смаровіз, гадаючи що то бричка на ресорах. Як побачите там ніжку ангела, до котрої я дотер ся простою горівкою і кусенком мила, то самі скажете, що я мав оправдану причину випити у о. ігумена задля такої добичи кілька чарок доброго вина. Але ходім їсти — додав підносячись. — Стара надула ся, що я пізно прийшов. Її здає ся, що пироги найважнійша річ на сьвіті, для котрої треба і старий образ покинути. А мені знов здає ся, що старий образ то щось такого незвичайного, що для него можна забути і о їді. Кождий своє хвалить. Кождий коваль гадає, що без єго молота переверне ся сьвіт до гори ногами. Ми всі однакі дураки, коли голодні і коли страва горяча, то всі однаково дуємо в ложку. Хіба що хто мусить думати в кулак, як не має що їсти. Але то нас не стрігити, доки честна Лукашева живе. Ну, ходім-же!

І пішли, пан Анзельм сьміючи ся наперед, стукаючи сильно ногами о поміст, а молоді люди за ним, поглядаючи на себе і з таким видом, немов би хотіли сказати: шкода того чоловіка!

При обіді повідомив пан Анзельм молодих людей, що запросив єго о. ігумен до себе і показав якийсь старий малюнок, досить великий але закопчений і значно ушкоджений, що єму хтось знакомий прислав з Варшави, дізнавши ся, що в Лукові єсть бідний учитель рисунків, котрий ходить в діравім сурдуті і котрий за дешеві гроші робить з старих річий нові.

Марія і Гнатко усьмікнули ся, а пан Анзельм крикнув:

— Чого-ж ви сьмієте ся? Чи з того любителя, що найшов мене аж тут, хоч має у Варшаві досить таких, котрі зробили єму ту саму прислугу? Ой дурні, дурні! Ви не знаєте, що то ті наші любителі. Правда єсть у Варшаві чоловік, що любить штуку більше ніж себе і жінку, то Зелиньский; є ще кілька знаменитих і богатих людей, що знають ся і купують, що куплять і стару річ і дадуть єї добре відновити, куплять і новий образ якого нашого маляря, коли лише зробив що з талантом і не тільки на нині, без студий і пильности. Але то видно не такий любитель. То мусить бути один з тих, яких багато в нинішних часах маємо, бо преці мусить їх бути досить, коли тільки образів по склепах, тільки рам висить на стінах в кождім заможнійшій домі. Історія такого любителя — говорив дальше пан Анзельм, що забув вже о їді — виглядає більше менше так: він дістав вищий уряд або спадщину і панство перенесли ся з меншого мешканя до більшого. Купують обставу і мають приймати гостей. Пустили ся в великий сьвіт, віддають візити самим панам і лиш

неправдивий. Космополітами суть члени джокейського клубу, що видумали потрійну лояльність та кланяють ся цареві. (Протести зі сторони Поляків). Наконєць обговорював бесідник вибори поодиноких послів.

Пос. Евг. Абрагамович доказував, що Поляки не можуть відповідати за поступоване поодиноких урядників. Так само не можуть відповідати за моральну і материяльну нужду в краю. За тридцять літ не можна преці витворити знамениту культуру. Дальше говорив бесідник о тім, як в Галичині підбунтовують наріди і покликуюв ся на то, що рускі священники бунтують нарід з амвони. — По бесіді Абрагамовича замкнено дискусію і вибрано генеральними бесідниками: Дан. Танячкевича — за, Мілевського — против внесень.

Пос. Танячкевич зазначив насамперед, що Русини суть дійсними патріотами яв стрійськими, партиєю піддержуючою державу. Називають нас партиєю радикальною. Коли під тим розуміє ся, що зі всіх сил хочемо помочи народові, то годжу ся на ту назву; але коли хтось хоче представити нас яко бунтівників і анархістів, то протестую прогив того. Духовенство руске не бунтувало народу і оно лиш почало, що і він належить до горожан держави. Згода межі Поляками і Русинами може настати, але на основі правдивої християнської любові і справедливості. Поставлені внесення не мають иншої ціли, як лиш бережене свободи виборів. Бесідник просить о їх прийняті. При голосованю ухвалено внесення Странського а тим самим упали внесення Дапинського і Окуневського.

## Новинки.

Львів дня 9-го цвітня 1897.

— **Іменованя.** Президія ц. к. крайової Дирекція скарбу іменувала концепістів: Сим. Кульчицького, Ром. Савку, Ів. Фаера, дра Ів. Старжевського, дра Володисл. Старжевського, дра Володисл. Паткевича, Льва Старовойського, Леон. Федоровича, Ів. Заяця, Йос. Пресена, Ін. Трушкевича, Теоф. Певелича, Мар. Пухалика, Леон. Круського, Йос. Павловського, Володим. Лучаківського, Ник. Левковича, дра Ант. Пержхалу, Йос. Дуду, дра Жигм. Бітнера, Володим. Липецкого, Алекс. Висньовського, Ром. Мальхера, Тад. Сливинського, Ів. Гаєвського, Генр. Ліхтенштайна, дра Юр. Михальського і дра

Фр. Волянецкого інспекторами податковими, а ц. к. концептових практикантів: Ад. Шиманського, Макс. Найгофа, Ів. Годєка, Володисл. Дзюржинського, Войт. Огоржалка, Володисл. Гелчинського, Ів. Влощинського, Ферд. Виєньовського, Казим. Вайнара, Норб. Шпета і дра Володисл. Шуйського концепістами скарбу; дальше іменовала та-ж президія судових канцелістів Алекс. Мотику і Войт. Токаря, податкових ад'юнктів Як. Водославського і Кар. Ебергардта та рахункових підофіцерів Володим. Брилинського і Вал. Трачевського канцелістами при скарбових властях. — Ц. к. галицька Дирекція пошт і телеграфів надала посади: а) поштмайстрів: в Журавні Бодєсл. Вильвінови експедиентови поштовому з Калагарівки, у Львові при ІХ. філії Теоф. Ходзинському експедиентови з Вишні, в Великопольскій Стан. Ласкому поштмайстрови зі Скорик, в Скориках Стан. Штєхєрови експедиентови з Дуписк, в Луці малій Мар Оржельському експедиентови; б) експедиентів поштових: в Дублянках Казим. Бастген експедиентці з Романова, в Великих дорогах Анні Стрихорекій експедиентці, в Голгочах Казим. Захаревичевій, в Навойовій Єл. Денковичевій, в Пикуличах експедиентови Ів. Смеді, в Давидові Ір. Любомійській експедиентці з Воли рафайлівської, в Пиколаєві коло Вібрки Єл. Липанській, в Виблі Ром. Ваганьській, в Явишовичах Євг. Мецгеровій, в Багінєберзі Ант. Кошакови, в Родатичах Сал. Райснерови експедиентови з Коровиді, в Журавиці на двірці начальникови стації Алекс. Янушевському, в Гаворові експедиентці Вал. Михальській, в Воли рафайлівській експедиентови Каз. Падаховському, в Славску на двірці начальникови стації Жигм. Сулимйрському; в) стайничих: в Лїську Ант. Яєковській вдові по поштмайстрі.

— **Незвичайна пригода** лучила ся коло Клокучки на Буковині одному рїтмайстрови від гузарів черновецького гарйзону. На него папав величезний оред, спускаючись з воздухів зі скорєстю блискавиці. Рїтмайстер мав ще на стілько часу, що вихопив шаблю з піхви і убив смїливого напастника.

— **Убийство.** Між Яричевом а Борщовичами в середу між 3-ю а 4-ю годиною пополудни пробив ножем різниціей челядник Теодор Бебек зі Львова Анну Корольську, а відтак сам собі підрізав горло.

— **Мурин перед судом.** Сими днями відбула ся перед карним судом в Станиславові розправа прогив муріна, о котрі ми свого часу доносили, що украв свому нанови, властителейи

менажері Клюдскому 100 зр. Мурин признав ся, що взяв гроші, але оправдував ся тим, що Клюдський був єму зинен 100 зр. і не хотів заплатити, тому він взяв собі їх сам. Суд засудив муріна на 6 тижнів арешту, чим засуджений не дуже зажурив ся, бо єго болить нога і він буде міг в арешті дешево видлічити ся.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 9 цвітня.** Коло польске висказало Є. Е. гр. Бадєн'му признає і подяку за слова правди висказані підчас дебати в обороні єуспільного порядку в Галичині.

**Атини 9 цвітня.** Після приватних вістий підпалил Турки в Кандії християнські склепи.

**Константинополь 9 цвітня.** Нині має відійти дальший транспорт турецкого войска на грецьку границу. Грецьке войско на границі в Епірі і Тесалії стоїть в силі 44.000 піхоти, 1000 кавалєрії і 114 пушок.

**Канєа 9 цвітня.** Адмірали завїзвали консулів, щоби ті завєли переговори з кретийськими повстанцями, а ті повіли, що годі, доки повстанцям не можна буде сказати, коли уступить ся турецьке войско і яка буде автономія.

**Льондон 9 цвітня.** В палаті послів заявив Курзон, що правительство не знає нічого єякісь формальним проекті Франції в справі чии скоршого уступлепя турецкого войска а Крети. Франція сама розвідувала ся о погляді других держав. Тепер годі сказати, коли войско уступить. Кілька держав висказали погляд, що насамперед повинно уступити ся грецьке войско. Здає ся отже, що треба буде перший крок полишити Греції.

## Череписка зі всіми і для всіх.

**М. П. крам. в Кост.:** Прислану десятку вимїняли ми в тутешній філії австро-угорського банку, бо десятки то ноги того банку (банкноти) і лиш він може їх вимїняти, скоро они в який небудь спосіб ушкоджені. Каси державні не хо-

для такого товариства навіть з виключенєм своїх мають давати забави. Аж тут глядїть пані, що в єї сальоні кілька порожних стїн. Зеркал не вистало, заслон там дотягнути і приченити не можна. Чоловіче! — кричить до мужа, що тут робити! Іди на Францисканську улицу, купи олійних образів. Муж мїрить стїна з ниткою, на котрій пані поправлювала узли, щоби дурак не помилив ся, іде на Францисканську. Там находить свїжо відзолочені і як раз відповідні до мїри рами, але в них старі образи, чорні, закопчені, на котрих нічого не видко. Жид каже: купиць отєє, дешево продам, то Рембрандт. — Чому ж то Рембрандт? — питає наш свїжий любитель. — Як то чому? — відповїдає жид. — Або-ж вельможний пан не бачать, що тут не видко нічого, лише чоло і п'яту. — І пан купує в тім пересьвідченю, що за ціну рам купив кілька Рембрандтів. Тимчасом пані побачивши, що на однім видко лиш чоло, на другім лише конєць носа грубо наложений, на третім лиш п'яту або пальці від ноги, ломить руки і кричить: Що-ж ти мені наробив! Як то повїсити, коли то чорне, брудне, закончене, поломане. Ох, бідна-ж моя головонько! — Чоловік представляє, що то Рембрандти. Що їй по Рембрандтах, коли у неї мають бути на вечерку самі пані; коли їй треба, аби стїни блєстїли, аби з них яєніли краски білі, синї і червоні і аби всьо було покритє лякером та лицало як зеркало. Отже муж біжить чим скорше з образами до маляря. — Зробіть з тих старих річий нові. — Маляр, побачивши що має до діла з дурнем, годить ся, а править величезну суму. Пан вхопив ся за голову. — Як? Відновленє старої річи має більше коштувати як образ разом з рамами! Отже шукає иншого і розвідує ся, де такий чоловік, щоби з тих старих образів зробив за дешеві гроші нові. Хтось сказав

єму, що в Лукові є такий майстер, що робить такі чудеса і він прислав на пробу один з тих бідних малюнків, на якім лежать кривди цілих віків, а під ним може криє ся рука якого артиста, що не надїяв ся завалдрувати на Францисканську улицу і попасти в руки любителя, котрий купив єго тому, що єго жінці треба було золочених рам. Тим способом — говорив дальше пан Анзельм — іде у нас торговля ділами штуки і тому одержуємо ми роботу. А кілько то таких смаровозів, що підїмають ся такої роботи? Кілько то образів найдете навіть по більших галєриях, на котрих лежать зверху нові богомази, а під сподом укриває ся може першорядній твір штуки. Справді аж жалє робить ся!

— Ідже-но, ідже-те, бо всьо вистине — сказала Лукашева, що стояла за кріслом бесїдуючого пана Анзельма. Старий засмїяв ся і зївши кільканайцять пирогів, що свїтили ся перед ним від масла, відсунув порожний тарїль, витягнув ся на кріслі і так говорив дальше:

— Мало таких людей, що мали би понятє, що то значить відновленє старих, ушкоджених творів штуки! Чи они знають о тім, що добрий маляр повинен їм віддати оригінал так, як він вийшов з руки артиста, щоби ніхто не сказав, що хтось пізнійший мав єго в руці, щоби і найправнійший знаток не пізнав, що той хтось тер єго до умучєня пальцем, смарував ватку намочєною в спиртусі і олій терпєнтиновім, дотикав пильником, мочив губкою, вигладжував горбки зелїзом, повакилював фарбу, що повїдєскакувала і вкінці з зелїзною терпєливостію і знанєм всіх способів і тайн ріжних шкїл і артистів, клав свої фарби там, де їх не було, підбирав краску до красок старих на образі так пильно і так оцадно, щоби не роз-

гнївав ся покійний артист, що по єго творі перєсував ся кисть якогось смаровоза, примїром такого учителя рисунків як я. І то іменно штука того, що відновленє. Таким трудом і такою дорогою прийшов я до мого Севастияна

— А що-ж ви хочєте — відозвав ся тоді Гнатко — щоби кождий, кому попаде ся яким способом старий образ в руки, знав єї тайни тої окремої і тяжкої штуки?

— Кождий, кождий! — крикнув пан Анзельм, підгортаючи волосє — хто-ж то говорить? Я того цілком не кажу і не беру за єго тому дуракови, що продав мені свїй товар, що поставив виразне жаданє, аби єму за 10 до 15 рублів зробити з старого образа новий. Але я хотїв би, щоби кождий правдивий любитель, щоби кождий що збирає діла штуки, що їх купує з зрозумїнем річи і критикою, знав також і то щоби добре знав, кілько варту трудящий і спосібний чоловік, що направляє ушкодженя зроблені часом і людскою недбалостію, що віддає високу вартість річи, котра так як я, як він єї купив — не має ніякої. Питаю ж бо ся, що кому з того прийде, коли повїсїть на своїй стїні хочби й в золочених рамах якусь брудну, замазану і закопчену плахту? Що то за розкіш висока і тайна, яку дає штука, якої знає чоловік образований, коли глядїть на артистичне повторєнє природи, або коли окружать єго святї статуи і промовлять до него ті лиця, які він бачить на Мадоннах Рафаїла і Мурїлля, на Христах Таціяна, Веронєда і Гвіда? Правдивий любитель повинен знати, що приверненє ушкодженого твору до попередного стану, то не ремєсло, але штука, що вимагає праці, науки і смїло скажу таланту; отже що той талант треба признати, треба єго оцінити тим більше, що ніякий инший талант не єсть так невдячний і менше не винагороджує сам себе. Кождий

тілі Вам виміняти ддятого, що они виміняють лиш ноти державні (н. пр. пятки і пятьдесятки). За ушкоджені паперові грші платити ся ерблом після вартости, яку они ще представляють. Вартість ту обчисляє ся в той спосіб, що до банкнота прикладає ся склянну табличку зі зробленою на ній сіткою квадратиків. Кілько квадратиків ушкоджених, тільки вартости за них відтягає ся. Вам виплачено 8 зр. 60 кр., а відтягнуто 1 зр. 40 кр. за ушкоджених 7 квадратиків по ціні 20 кр. Грші вислали ми Вам почтою. Стережіть ся тепер, та не лиш мийші, але й тих, на котрих і в банку не знайде ся ради. — **В. в Д.:** Ваша недуга єсть того рода, що не лиш конче потребує помочи лікарської, але й дуже довгого лічення. О то мусите конче постарати ся, а хвала Богу маєте до того средства. Отже зробіть так, як Вам порадию. О скільки ми можемо зрозуміти з Вашого листу, то у Вас єсть хронічне (уперте) запалене середного уха (Otitis interna), а може лиш лекший рід тої недуги — хронічний катар середного уха. Причиною запалення може бути перестуда, перемокненє, або які тяжкі і заразливі недуги. Чоловік часто відразу оглухає, в усї рве і шумить; в середній уха блоня слизова здуває ся і творить ся нараз дуже воночча рода, котра в більшій або меншій кількості витікає з уха. Найважнійша річ в тій недугі, щоби ухо о скільки можна держати чисто і не дувати ропі творити ся. Того ви самі собі не можете зробити, бо нераз треба аж уживати способу, придуманого до того віденьским лікарем др-и Поліцером і видмухувати ропу з уха, а відтак добре але й осторожно виполікувати ухо і запускати дезинфекційною водою. Того всего Ви самі не можете зробити собі так, як потреба, ані не допоможе Вам на то ні курація Клайпа ні побуг в горах. Крім лічення самого уха треба ще звязати на загальний стан здоровля іменно на добрий стан жолудка і кишок та й в тім напрямі помагати собі. Також треба вистерігати ся, щоби не набавити ся катару нового або запалення горла. Наша рада була би отже така: Поїдьте ще раз до дра Поліцера, нехай він Вас докладно огляне, скаже що єсть, в яким стадіум знаходиться недуга і що треба робити. Попросіть его, нехай Вам дасть докладний припис, як маєте поступати при ліченю і скажіть, що хочете дома взяти собі лікаря, котрий би докладно чете точно виконував то, що він розпорядить. Дома же виберіть котрого із найліпших до того

лікарів — у Вашім місті буде чей кількох — умовте ся з ним наперед о гонорар на довший час (місячна ремунація), та нехай він що дня приходить до Вас о назначеній годині і робить так, як припише др. Поліцер. Курація буде довга і коштовна, то правда; але ліпше давати собі тим способом раду, як допустити до того, щоби прийшло не лиш до повної глухоти, але й до ще гірших наслідків. Недуга і так вже за давна. Яких потреба ліків, чи потреба буде брати на прочищенє (бо і то важна річ, щоби не мати частого запору, щоби не дуже тиснути ся), чи відповідні будуть які купелі або парня — то можуть Вам сказати лиш ординуючі лікарі. — **П. П. в В.:** Фондациєю управляє куратор фондациі скарбківської, гр. Генрих Скарбек, Львів, ул. Скарбківська ч. 1 (будинок театральний) при помочи Ради управляючої з 4 членів (з Виділу краєв.: Др. Вершинський Йосиф, Онишкевич Мечислав; заступники: др. Савчак і Бриччинський. З міста Львова: Цюхціньский і др. Вайгель; заступ.: Валіхевич і др. Маріяньский). — **М. Соловейко в Бер.:** Відповідь в послідних „Добрих радах“ ч. 69 „Народ. Часописи“. — **К. Гол. в Граб.:** Треба мати бодай скінчену низшу гімназію або реальну школу. З іспитом з рахунковости можна дістати місце при урядях помісничих, при магістратах, радах повітових, в приватних інституціях, як н. пр. при товариствах асекураційних, банках, товариствах задаткових і т. п. Можна стати й книговодитцем (бухгалтером) та дійти до платні 1000 до 2000 зр. При тім дуже важна річ, щоби уміти красно писати. Знаємо багато таких случаїв, що особи з іспитом рахунковости не могли дістати посади лиш ддятого, що дуже погано писали. З меншими науками не можна й думати о іспиті з рахунковости. Нині навіть вже в ремеслі, промислі і торговлі вимагають більшої науки. — **Нещасна в Верб Гор.:** Сьмійте ся з своєї недуги! Все буде добре, лиш треба трохи доброї і сильної волі, та управильненого на основах гігієни життя. Ваша недуга єсть нервова і то така, котра далеко частійше буває у мужчин, як женщин; єї можна легко позбутися без всілякого ліку, але розуміє ся, що не в одній хвилі ані до 24 годин. Кажете, що боїте ся смерти, що найменший біль зараз Вас лякає; Ви гадаєте, що скоро Вас голова заболить, то вже дістаєте запаленя мозку; скоро закашляете або в грудех Вас заболить, то вже Вам здає ся, що мусите дістати сухіт і т. д. Той страх, та

обава відбирають Вам сон і веселість, а навіть охоту до роботи; а найбільше то Вас мучить, коли спогадаєте собі на свою донечку, котра мусіла би остатись круглою спротою сама одна на сьвітї. Отже видите: як-раз для добра, для щастя своєї донечки треба Вам жити на сьвітї і мусите для неї жити. Ваше життя не єсть без цілі, а мусите знати, що коли хтось має ціль життя, коли цілою душею живе для тої цілі, то і сил ему прибуває. Так вже Бог дав, що тогди в чоловіці звідкись сила бере ся. Ддятого о смерти не думайте (она і без того прийде, коли Бог єї пришле), а недуг в собі не шукайте; не надслухуйте заєдно, чи де Вас що не болить. Не мучте себе і других своїм безосновним страхом і обавами. Передовсім старайте ся розбудити в собі сильну волю і енергію. Поставте собі за ціль вихованє своєї донечки і поданє їй способу до життя; вся Ваша увага нехай в ту сторону буде звернена. Коли маєте яке-такє господарство, то думайте, придумуйте над тим, як би его впорядкувати, збільшити і повести так, щоби оно приносило які зиски; як би можна в нїм завести які ощадности, так щоби можна бодай який-такій крейцарик відложити на віно для донечки. Старайте ся запрягати собі голову практичними річами, а тогди они будуть відганяти від Вас непотрібний страх і обави. Дальше старайте ся о скільки можна управильнити собі спосіб життя. Передовсім старайте ся часто виходити на сьвіжий воздух, хоч би лиш на годинку; при тім не ходіть поволя, але скоршим, енергічним кроком, ніби войсковим (ліпше в товаристві як самій). Коли маєте городець, то працюйте в нїм самі; копанє, скородженє граблями, садженє, підливанє і т. п. роботи, то найліпша гімнастика для Вашого тіла на Вашу недугу. Старайте ся свій городець зробити собі жерелом свого доходу, а то додасть Вам охоти і веселости. Старайте ся також бувати у веселих товаристві, але о недугах не говоріть, ані не слухайте розмови о них. Живіть ся легкостранными і поживними стравами (молоко, яйці на мягко, телятина, молоденька городовина і т. п.), всілякого корія і острих приправ стережіть ся; не пийте кави і чаю (варіть каву з ячменю), ані алькоголевих напїтків. Що дня натирайте ся на цілім тілі студеною водою, але перший раз зачинайте від теплої води, відтак уживайте літної і переходіть поступенно до що раз холоднійшої, аж наконець уживайте зовсім студеної. Також уважайте на то, щоби не було запору; в случаях потреби добре єсть зажати часом рицинового олію, але не уживати за часто ані его, ані інших ліків на прочищенє. За то добре єсть масувати (угнетати) живіт обома руками (кінцями пальців зложивши їх разом) починаючи з долини від правої пахвини, попід груди до лівої пахвини, то притискаючи пальці, то підносячи їх в гору, раз коло разу. До такого масованя треба положити ся горілиць і піднести колїна в гору. Наконець радимо Вам передовсім удати ся до лікаря і спитати его о раду.

## Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акційний

## БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

перенїс

### Контору виміни і відділ депозит.

котрих бюра містиля ся дотепер в мезанїї власного будинку до льокалю фронтного в партері.

### Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залички на рахунок біжучий, приймає до перехованя папери вартіснї і дав на них залички.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

### Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касї панцирній сховок до виключного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дискретно переховувати може своє майно або важні документи. 9

За редакцію відповідає: Адам Креховський

дий талант видає щось окремого, що носить на собі відпечаток свого творця і скріплює его спосібність та дає розголос его імені. Талант того що відновлює діла штуки, мусить тисячі перепон побороти і нераз сам себе заперти. Він тим більший чим менше его видко, чим зручнійше укриває свою роботу, чим штучнійше никне перед оком знатока. Тому ддя него нема слави, що вже сама єсть найкрасшою нагородою; отже повинна бути инша нагорода, повинно бути инше поважанє і пошановок, не такі як їх має пан Анзельм Ленцицький, що ходить в латаних чоботах. Але най їх там Господь обрадує — додав усміхаючись і махнувши рукою. — Шкода псувати собі кров по обіді пані Лукашевої, бо хоч він мивув, то був все таки знаменитий. От покажіть мені ліпше, що ви зробили.

Маріян і Гнатко пішли по свої роботи. Але заки зібрали ся, заки той поправив ще кілька похибок, які ще добачив, а Гнатко злагодив цвітнію одно місце, яке видалось ему за острє і котре отець зганив би, минуло досить часу. Коли вїшли до їдальні, побачили, що пан Анзельм утруджений довгим бесїдовоанєм і по кількох склянках пива, котрими доповнив мірку, похилив голову на груди і смачно заспавав. Они замкнули тихо двері і коли повернули до своєї робітні і поскладали назад свої роботи, сказав Гнатко до Маріяна беручи его за руку:

— Дорогий Маріяне, як ти мені нагадуєш часом твоєю бесїдою мого вітця!

— За кілька двів — відповів Маріян поглядаючи на приятеля — як відїду, коли покину ваш домок, то пригадає тобі знов твій отець мене. Але там, Гнатку, де мене певне ніхто не зрозуміє, хто мені тебе пригадає? — і в его очах мальовала ся чувствєність, жаль і якась туга; а Гнатко притулив его до своїх

грудий і з красних очий молодця упало кілька сльоз на голову горбатого.

## VIII.

Вечером того самого дня приїхав отець Маріяна, а на другий день відбув ся іспит зі звичайним торжеством. Пан Анзельм в мундурі, в гранатових штахах і білій хустці, з під котрої виставав високий ковчир, показував зібраним гостям рисунки учеників, ховаючи на конець роботи. Маріяна рисовані з природи і его олійні образки. Всі дивували ся правді, легкості і гарному викінченю тих робіт. Пан Януш мав в очах сльози, чуючи такі похвали ддя свого сина, а пан Анзельм поправляв лише свою білу хустку, в котру убрав ся лише тому, що мав чим похвалити ся, що хотів тим способом почтити талант свого першого ученика. Инакше був би ніколи не допустив ся такого видатку на своє прибранє.

По іспиті, на котрім обдаровано Маріяна першою нагородою, пішли оба приятелі і їх вітці на обід до пана Анзельма. Тут Лукашева поставила ся; дала борщ з ухами, печеню з баробоями, курсу надівану з компотом і присмажені гречаники, по котрих, як сама відтак хвалила ся, всі облизували пальці. Коли по обіді лишили ся оба старі при столі, пили з флящини вина, яку поставив пан Януш і розмавляли о будучім напрямі, який треба дати молодому чоловікови, що вказував такі великі спосібности. Молоді приятелі пішли тимчасом відвідати деяких товаришів, а Маріян, що мав на другий день відїхати з Лукова, попрашав директора школи і кількох професорів, що були ему найприхильнійші.

(Дальше буде).

ГАЛИЦЬКИЙ  
КРЕДИТОВИЙ БАНК

приймає вкладки на

КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

**4½% на рік.**

Юліян бр. Вруницький  
в Підгірцях пошта Стрий,  
поруває  
настінний **овес, ячмінь,  
картоплі, деревця  
овочеві, пацята** чистої  
раси Yorkshire. Дріб вже  
проданий. — Прошу жадати  
цінників. 22

**Інсерати**

„оповіщення приватні“), як для  
„Народної Часописи“ так також  
для „Газети Львівської“ приймає  
лиш „Бюро днівників“ ЛЮ-  
ДВИКА ПЛЬОНА, при улиці  
Кароля Людвика ч. 9, де також  
знаходить ся Експедиція місцева  
тих газет.

Бюро днівників і оголошень  
**Л. ПЛЬОНА**

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абопамент на всі днівники  
по цінах оригінальних.

# Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки,  
рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше  
найбільший фабричний склад апаратів і приборів фо-  
тографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

# С. Кельсен у Відни

поруває:

Більосети з перешливом води і без того. — Рури кльо-  
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —  
Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. —  
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури  
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**GERMAN GAMEL** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жададе висилає ся каталюги.